



CONDOR[®] MedTec
EXPAND YOUR POSSIBILITIES



Gebrauchs- und Aufbereitungsanweisung

Condor[®] XP-360° (durchleuchtbare Seitenstütze)

Inhalt

1. Einleitung	3
1.1 Zu dieser Gebrauchsanweisung	3
1.2 Im Text verwendete Symbole	3
1.3 Allgemeine Sicherheitshinweise / Zusammenfassung der Sicherheitshinweise	3
1.4 Verwendete Bildzeichen	4
2. Grundlegende Anforderungen	5
2.1 Zweckbestimmung	5
2.2 Gerätebeschreibung	5
3. Bedienung	6
3.1 Befestigung Spannkolben	6
3.2 Befestigung Durchleuchtbarer Seitenarm	6
3.3 Durchleuchtbaren Seitenarm einstellen	7
3.4 Seitenverstellung von Condor® XP-360°	7
3.5 Befestigung des Sicherungsringes und des Polsters	7
4. Reinigung und Desinfektion	8
5. Zubehör	9
6. Lagerung	9
7. Reparaturen	9
8. Ersatzteile	9
9. Entsorgung	9
10. Technische Daten	9
10.1 Klassifizierung	10
10.2 Beispiel für Typenschild	10
10.3 Angewendete Normen	10
10.4 Zertifikate	10
11. Urheberrecht	10

1. Einleitung

1.1 Zu dieser Gebrauchsanweisung

In diesem Abschnitt finden Sie Informationen zum Aufbau dieser Gebrauchsanweisung und Erklärungen zu den verwendeten Zeichen und Symbolen.

Diese Gebrauchsanweisung enthält Anweisungen zur Bedienung der Condor® XP-360° (durchleuchtbaren Seitenstütze). Sie kann Ungenauigkeiten oder Druckfehler enthalten.

Die hier gegebenen Informationen werden periodisch aktualisiert und Änderungen aus Anlass der Produktpflege in späteren Ausgaben aufgenommen. Es sind jederzeit Veränderungen oder Verbesserungen ohne vorherige Ankündigung möglich.

Wenn Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an uns. Die Gebrauchsanweisung ist von jeder Person zu lesen und anzuwenden, die Condor® XP-360° (durchleuchtbare Seitenstütze) nutzt oder bedient.

Neben der Gebrauchsanweisung und den im Verwenderland und an der Einsatzstelle geltenden verbindlichen Regelungen zur Unfallverhütung sind auch die anerkannten Regeln für sicherheits- und fachgerechtes Arbeiten zu beachten.

1.2 Im Text verwendete Symbole

In dieser Gebrauchsanweisung verwenden wir folgende Benennungen bzw. Zeichen für besonders wichtige Angaben.



Gefahr!

Sicherheitshinweise, die zur Gefährdung von Personen führen, sind mit diesem Symbol gekennzeichnet. Das Symbol steht bei unmittelbar drohenden Gefahren, wenn Tod oder schwerste Verletzungen drohen.



Vorsicht!

Dieses Zeichen steht bei möglicherweise gefährlichen Situationen, wenn leichte Verletzungen drohen.



Achtung!

Dieses Zeichen steht vor Warnhinweisen, wenn Schäden am Gerät oder an anderen Sachen drohen.



Dieses Zeichen steht vor zusätzlichen hilfreichen Hinweisen.

- Ein Punkt vor dem Text bedeutet: Das müssen Sie tun.

Eingezogener Text beschreibt das Ergebnis Ihrer Handlung.

- Ein Strich vor dem Text bedeutet: Dies ist Teil einer Aufzählung.

1.3 Allgemeine Sicherheitshinweise

Die Durchleuchtbare Seitenstütze (Condor® XP-360°) ist nach dem Stand der Technik und den anerkannten sicherheitstechnischen Regeln gebaut. Dennoch können bei seiner Verwendung Gefahren für den Patienten oder Dritter bzw. Beeinträchtigungen des Gerätes und anderer Sachwerte entstehen.

Benutzen Sie die durchleuchtbare Seitenstütze (Condor® XP-360°) nur in einwandfreiem Zustand, sowie bestimmungsgemäß, sicherheits- und gefahrenbewusst, unter Beachtung der Gebrauchsanweisung! Lassen Sie insbesondere Störungen, die die Sicherheit beeinträchtigen können, umgehend beseitigen!

Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung ständig am Einsatzort griffbereit auf! Beachten Sie ergänzend zur Gebrauchsanweisung die allgemeingültigen gesetzlichen und sonstigen verbindlichen Regelungen zur Unfallverhütung und zum Umweltschutz! Nehmen Sie keine Veränderungen, An- und Umbauten ohne Genehmigung des Herstellers vor. Ersatzteile müssen den vom Hersteller festgelegten Anforderungen entsprechen. Dies ist bei Originalersatzteilen immer gewährleistet. Halten Sie die vorgeschriebenen Prüfungen ein! Sorgen Sie für sichere und umweltschonende Entsorgung von Betriebs- und Hilfsstoffen sowie Austauschteilen!

Zusammenfassung der Sicherheitshinweise



Achtung!

Die Markierung am Ende der horizontalen 4-Kant-Säule [10] gibt den maximalen Verstellweg an.



Achtung!

Zur Seitenumstellung hat die Seitenschiene keinen Haltemechanismus am Ende der horizontalen 4-Kant Säule [10]. Achten Sie darauf, dass diese nicht unkontrolliert aus dem Spannkloben [9] gleitet.



Achtung!

Die horizontale 4-Kant Säule ist keine Ablage oder Stütze von Dritten. Sie dient ausschließlich der sicheren Lagerung des Patienten in Seitenlage. Achten Sie darauf, dass sich intra-operativ niemand auf oder an der Condor XP-360° abstützt.



Achtung!

Die Markierung am Ende der vertikalen 4-Kant-Säule [8] gibt den maximalen Verstellweg der Höhe an.



Vorsicht!

Die Seitenstütze ist lediglich für eine gleichbleibende Patientenpositionierung ausgelegt. Bei zu starker Manipulation der Patientenposition kann sich das Polster von der Kugel lösen! Überprüfen Sie daher, falls doch eine Manipulation stattgefunden hat, den sicheren Sitz des Polsters!

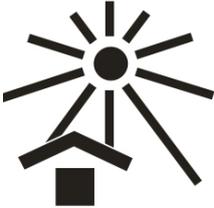


Achtung!

Die Polster für die XP 360° sind ausschließlich für den einmaligen Gebrauch bestimmt. Die Mehrfachverwendung ist vom Hersteller nicht empfohlen.

1.4 Verwendete Bildzeichen

Folgende Bildzeichen werden gem. DIN ISO 15223-1 verwendet.

Bildzeichen	Kennzeichnung
	Kennzeichnung in Übereinstimmung mit der Norm ISO 15223-1. Symbol für „Produktnummer“
	Kennzeichnung in Übereinstimmung mit der Norm ISO 15223-1. Symbol für „Seriennummer“
	Kennzeichnung in Übereinstimmung mit der Norm ISO 15223-1. Symbol für „Name und Adresse des Herstellers“
	Kennzeichnung in Übereinstimmung mit der Norm ISO 15223-1. Symbol für „Herstelldatum“
	Kennzeichnung in Übereinstimmung mit der Norm ISO 15223-1. Symbol für „Gebrauchsanweisung beachten“
	Kennzeichnung in Übereinstimmung mit der Norm ISO 15223-1. Symbol für „vor Sonnenlicht schützen“
	Kennzeichnung in Übereinstimmung mit der Norm ISO 15223-1. Kennzeichnung von Verpackungsmaterial. Symbol für „vor Nässe schützen“
	Kennzeichnung in Übereinstimmung mit der Norm ISO 15223-1. Symbol für „Temperaturbereich“

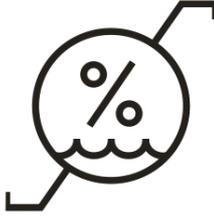
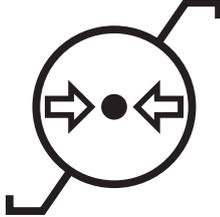
Bildzeichen	Kennzeichnung
	Kennzeichnung in Übereinstimmung mit der Norm ISO 15223-1. Symbol für „relative Luftfeuchtigkeit“
	Kennzeichnung in Übereinstimmung mit der Norm ISO 15223-1. Symbol für „Luftdruck“
	Kennzeichnung in Übereinstimmung mit der Norm ISO 15223-1. Symbol für „latexfrei“
	Kennzeichnung in Übereinstimmung mit der Norm ISO 15223-1. Symbol für „nicht wiederverwenden“
	Kennzeichnung in Übereinstimmung mit der Norm ISO 15223-1. Symbol für „Produkt unsteril“
	Kennzeichnung von Medizinprodukten. Symbol für „Medical Device“
	Kennzeichnung für einen Datenträger, welcher den Unique Device Identifier enthält. Symbol für „Unique Device Identifier“
	Kennzeichnung von Produkten, die in Übereinstimmung mit den entsprechenden rechtlichen europäischen Vorgaben in Verkehr gebracht wurden.

Tabelle 1 Verwendete Bildzeichen

2. Grundlegende Anforderungen

2.1 Zweckbestimmung

Die XP-360° ist ausschließlich für humanmedizinische Zwecke bestimmt. Die XP-360° darf nur in Verbindung mit einem Operationstisch genutzt werden. Die durchleuchtbare Seitenstütze ist prä-operativ am OP-Tisch anzubringen und dient der Intraoperativen Stützung des Patienten in Seitenlage. Post-operativ ist die Stütze erst dann zu entfernen, wenn der Patient gesichert ist und seine Ausgangsposition auf den Rücken gelagert wird. Die XP-360° darf ausschließlich durch medizinisch ausgebildetes Personal genutzt werden. Condor® XP 360° wird als Lagerungszubehör an der Gleitschiene des OP-Tisches befestigt.

Die XP-360° dient zur Lagerung von Patienten während Operationen an z.B. Wirbelsäule, Becken und allen weiteren OP-Techniken, die in Seitenlage durchgeführt werden. Unter der Verwendung von Röntgenstrahlen ermöglicht die XP-360° eine optimale intraoperative Bildgebung.

Das Gerät zeichnet sich besonders durch die komfortable Einstellung und Handhabung der Verstelleinrichtungen aus. Der Rastbolzen [5] am durchleuchtbaren Seitenarm [2] ermöglicht ein Umstecken der durchleuchtbaren Anteile. Die XP-360° kann auf die individuellen OP- und Patientenanforderungen eingestellt werden. Das 3-D Kugelgelenk [4] an der Platte unterstützt die Patientengerechte Lagerung und sorgt für eine optimale Druckverteilung. Zwei unterschiedliche Polstertypen ermöglichen zudem individuelle Einstelloption. Das Easy-Klick-System sorgt für ein schnelles Wechseln. Der Anwender des Operationstisches und der XP-360° muss in die korrekte Nutzung unterwiesen worden sein. Sie darf nur in völliger Übereinstimmung mit der Gebrauchsanweisung verwendet werden. Eine Haftung für eventuelle Produkt- und Personenschäden durch fremdes Zubehör

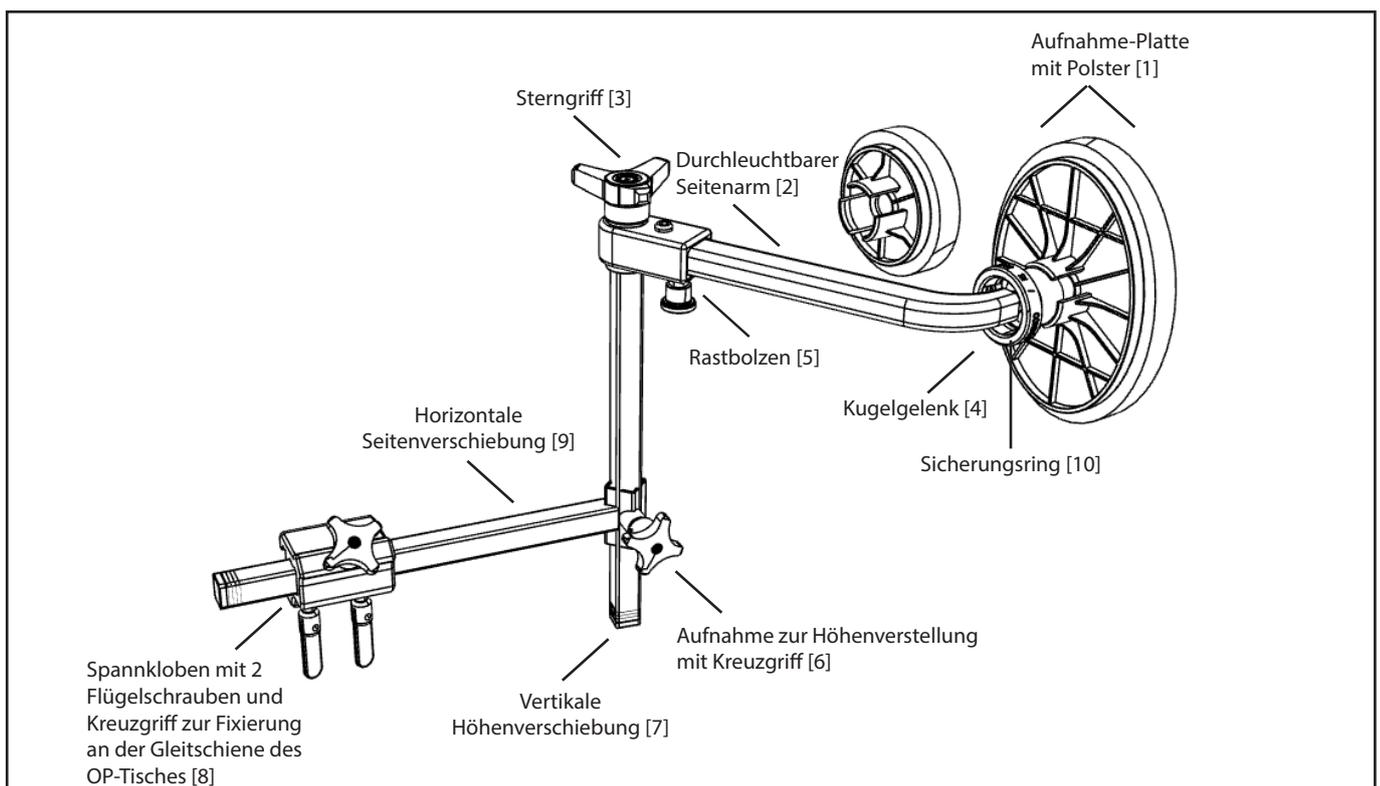
oder bei gegenseitiger Aufhebung der Zweckbestimmung können wir nicht übernehmen.

Die festgelegte Verwendungsmöglichkeit ist die Zweckbestimmung. Sie ergibt sich für den Betreiber oder Anwender vollständig aus der Kennzeichnung und der Gebrauchsanweisung. Die XP-360° ist ausschließlich in völliger Übereinstimmung mit der Gebrauchsanweisung zu verwenden.

Die XP-360° darf mit einer Maximallast von 30 kg belastet werden. Falls die OP Tisch Gleitschiene weniger Belastung zulässt so ist die Einschränkung mit der geringsten Gewichtsbelastung maßgebend.

- Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehören auch das Beachten der Gebrauchsanweisung und die Einhaltung der Inspektions- und Wartungsbedingungen.
- Die Condor® XP-360° darf ausschließlich durch medizinisch ausgebildetes Personal genutzt werden.
- Überprüfen Sie vor jeder Nutzung den intakten Zustand des Produktes.

2.2 Gerätebeschreibung

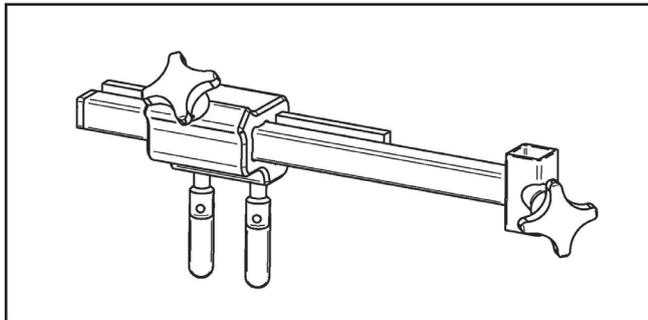


3. Bedienung

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung genau durch, bevor Sie mit der Benutzung der XP-360° beginnen!

3.1 Befestigung Spannkloben

Setzen Sie den Zentralkloben auf die Gleitschiene. Drehen Sie die zwei Flügelschrauben fest an die Gleitschiene. Vergewissern Sie sich über den festen Halt.



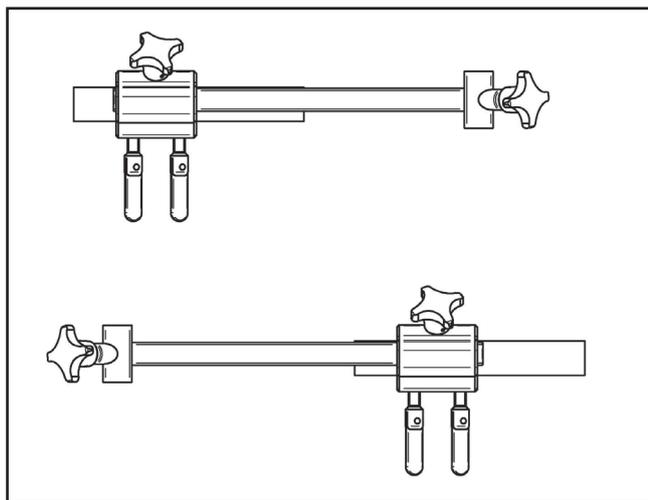
- Öffnen Sie die Kreuzgriffschraube am Spannkloben [8] zur seitlichen Verschiebung der Seitenschiene.
- Der maximale Verstellweg, ist der bündige Abschluss von horizontaler Seitenverschiebung [9] und Spannkloben [8].



Achtung!

Die Markierung am Ende der horizontalen Seitenverschiebung [9] gibt den maximalen Verstellweg an.

Verschließen Sie die Kreuzgriffschraube und kontrollieren den festen Sitz.



Achtung!

Zur Seitenumstellung hat die Seitenschiene keinen Haltemechanismus am Ende der horizontalen Seitenverschiebung [10]. Achten Sie darauf, dass diese nicht unkontrolliert aus dem Spannkloben [8] gleitet.

Achten Sie auf den festen Verschluss der Flügelschrauben an Gleitschiene zum sicheren Sitz der gesamten durchleuchtbaren Seitenstütze (Condor XP-360°)

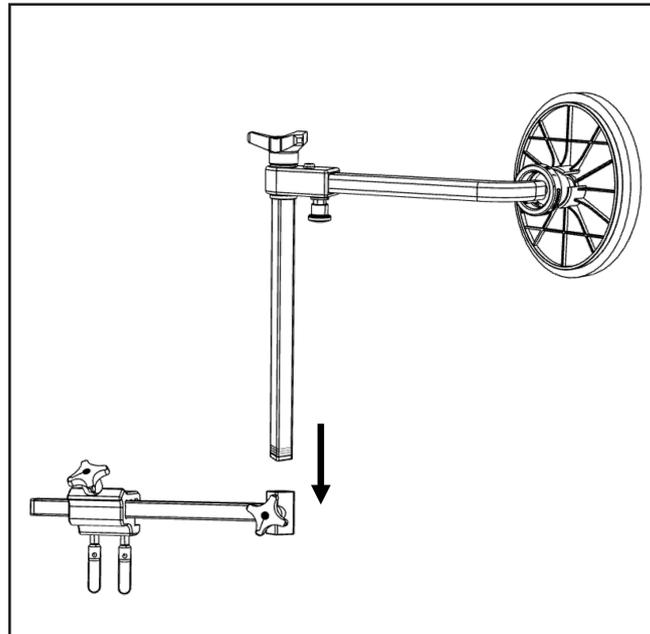
3.2 Befestigung durchleuchtbarer Seitenarm

Setzen Sie die vertikale Höhenverschiebung [8] in die Aufnahme zur Höhenverschiebung [7]. Öffnen Sie die Kreuzgriffschraube an der Aufnahme zur Höhenverschiebung [7] um die geeignete Position zu wählen.



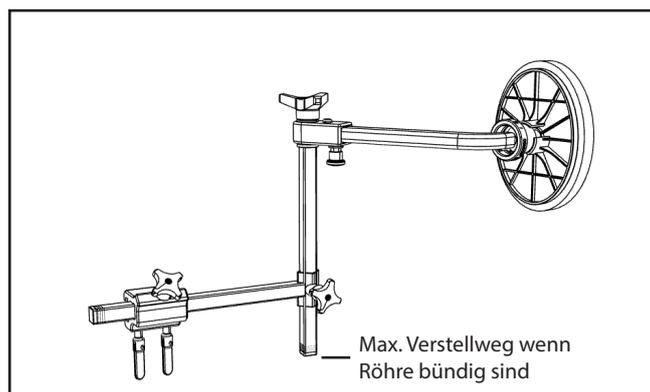
Achtung!

Die Markierung am Ende der vertikalen Höhenverschiebung [8] gibt den maximalen Verstellweg der Höhe an.



Verschließen Sie die Kreuzgriffschraube und kontrollieren den festen Sitz.

Der maximale Verstellweg, ist der bündige Abschluss von horizontaler Seitenverschiebung [9] und Aufnahme zur vertikaler Höhenverschiebung [7].



Verschließen Sie die Kreuzgriffschraube und kontrollieren den festen Sitz.

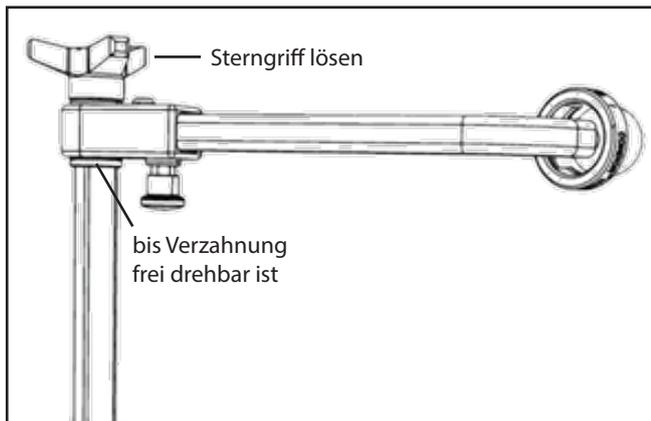


Achtung!

Die horizontale Seitenverschiebung ist keine Ablage oder Stütze von Dritten. Sie dient ausschließlich der sicheren Lagerung des Patienten in Seitenlage. Achten Sie darauf, dass sich intra-operativ niemand an oder auf der XP-360° abstützt.

3.3 Durchleuchtbaren Seitenarm einstellen

- Öffnen Sie den Sterngriff [3] um den durchleuchtbaren Anteil der Seitenstütze horizontal zu schwenken.
- Verschließen Sie den Sterngriff [3], wenn Sie die ideale Position gefunden haben. Achten Sie dabei auf den festen Sitz und vergewissern sich über die Stabilität.
- Das Aufstecken der Aufnahme-Platte mit Polster [1] auf das 3D-Kugelgelenk [4], ermöglicht die automatische Ausrichtung der Polsterfläche entlang der Körperoberfläche.



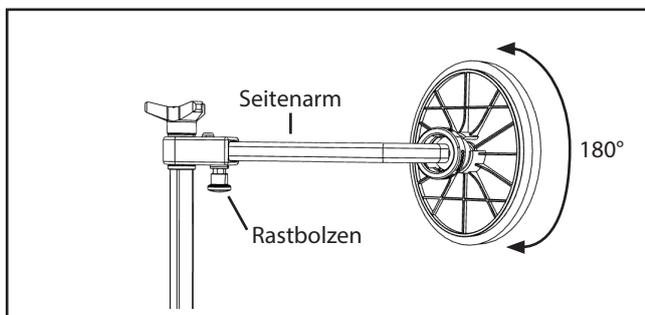
Vorsicht!

Die Seitenstütze ist lediglich für eine gleichbleibende Patientenpositionierung ausgelegt. Bei zu starker Manipulation der Patientenposition kann sich das Polster von der Kugel lösen! Überprüfen Sie daher, falls doch eine Manipulation stattgefunden hat, den sicheren Sitz des Polsters!

Achten Sie darauf, dass das Polster richtig befestigt ist und die Aufnahme-Platte [1] der Polster nicht mit dem Patienten in Berührung kommt.

3.4 Seitenverstellung von Condor® XP-360°

- Ziehen Sie am Rastbolzen [5] in die angezeigte Zugrichtung.
- Halten Sie den Rastbolzen [5] gezogen.
- Ziehen sie jetzt den durchleuchtbaren Seitenarm [2] aus der Rasthülse.



- Die Vorrichtung ist jetzt entriegelt.
- Drehen Sie den durchleuchtbaren Seitenarm [2] um 180°.
- Drücken Sie jetzt den durchleuchtbaren Seitenarm [2] wieder zurück in Richtung Rastbolzen.

Ein erneutes Ziehen des Rastbolzens [6] ist zur Verriegelung nicht notwendig.

Achten Sie auf den sicheren Sitz des durchleuchtbaren Anteils in der Hülse. Rastet der Spannhebel nicht ein, überprüfen Sie den Vorgang.

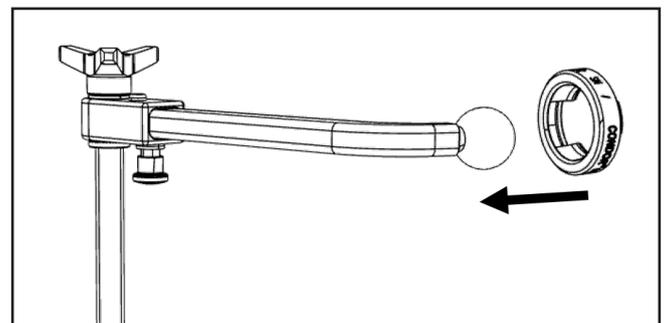
3.5 Befestigung des Sicherungsringes und des Polsters

XP-360° ist mit 2 verschiedenen Polstergrößen ausgestattet. Die Polster sind ausschließlich für den einmaligen Gebrauch bestimmt. Eine zusätzliche Polsterung oder die Verwendung von Saugtüchern wird nicht empfohlen.

Der Sicherungsring [10] dient dazu ein unerwünschtes Abrutschen des Polsters vom Kugelgelenk zu vermeiden.

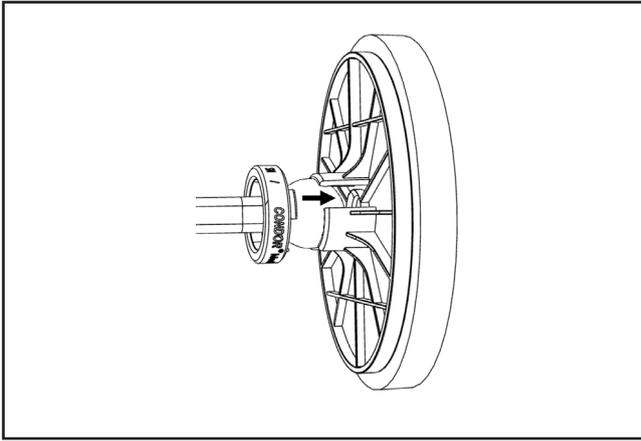
Der Sicherungsring ist bei jedem Einsatz der Seitenstütze zu befestigen!

- Dazu wird der Sicherungsring [10] mit der geschlossenen Seite auf das Kugelgelenk geschoben.



Wählen Sie das geeignete Polster [1].

- Stecken Sie die Aufnahme-Platte auf die Kugel [4] des Seitenarms.
- Schieben Sie den Sicherungsring [10] in die Aussparungen des Polsters [1].
- Die Aufnahme-Platte mit Polster ist jetzt zusätzlich am Seitenarm gesichert.
- Überprüfen Sie den sicheren Sitz der Polster-Aufnahmeplatte am 3D-Kugelgelenk [4].



Entfernen der Aufnahmeplatte mit Polster.

- Ziehen Sie den Sicherungsring aus den Einkerbungen der Aufnahmeplatte heraus.
- Lösen Sie die Aufnahmeplatte mit Polster vom Seitenarm.



Achtung!

Die Polster für XP 360° sind ausschließlich für den einmaligen Gebrauch bestimmt. Die Mehrfachverwendung ist vom Hersteller nicht empfohlen.

Der Sicherungsring ist im Gegensatz zum Polster kein Einmalprodukt und kann mehrfach verwendet werden. Falls dieser seine Sicherungseigenschaften aufgrund von Abnutzung verlieren sollte, ist dieser ebenfalls zu ersetzen. Weitere Hinweise zum Nachbestellen von Ersatzteilen und Zubehör finden Sie in Kapitel 5.



Vorsicht!

Die Seitenstütze ist lediglich für eine gleichbleibende Patientenpositionierung ausgelegt. Bei zu starker Manipulation der Patientenposition kann sich das Polster von der Kugel lösen! Überprüfen Sie daher, falls doch eine Manipulation stattgefunden hat, den sicheren Sitz des Polsters!

4. Reinigung und Desinfektion

Nach jedem Patientenkontakt ist die durchleuchtbare Seitenstütze zu reinigen und zu wischdesinfizieren. Die Metall- und Kunststoffkomponenten dürfen nur durch eine Wischdesinfektion gereinigt werden.

Wir empfehlen zur Reinigung die klinikinternen Pflegemittel.



Achtung!

Entnehmen sie zur Reinigung die horizontale Seitenverschiebung aus dem Zentralkloben. Stellen Sie so sicher, dass alle oberflächlichen Strukturen gereinigt werden.



Achtung!

Kunststoffteile dürfen nur mit geeigneten Reinigungsmitteln behandelt werden. Feuchtes Abwischen ist in der Regel völlig ausreichend. Zur Reinigung kann ein schwach alkalischer Reiniger, z.B. Feinwaschmittel, Seifenlauge oder das klinikinterne Reinigungsmittel verwendet werden

Alkohohaltige Desinfektionsmittel können zündfähige Gasgemische bilden. Verwenden Sie auch deshalb ein Flächen-Desinfektionsmittel auf aldehydischer Basis. Das Mittel sollte in der Liste der VAH aufgeführt sein.

Die Desinfektionsmittel-Liste des VAH ist unter folgender Adresse erhältlich:

mhp-Verlag GmbH
 Marktplatz 13
 65183 Wiesbaden
 GERMANY

Bitte beachten Sie die Anwendungshinweise des Desinfektionsmittelherstellers.

5. Zubehör

Die folgenden Zubehöre können zusammen mit der XP-360° eingesetzt werden. Sie sind Bestandteil der Gesamtausstattung und können einzeln nachbestellt werden.

Zubehör	Artikelnummer
Horizontale Seitenverschiebung	OTZ.0031.2017
Vertikale Höhenverschiebung inkl. durchleuchtbarem Arm und Sicherungsring	OTZ.0001.2017
Sicherungsring für Polster (in OTZ.0001.2017 enthalten)	OTZ.0001.2017 P2
Spannkloben zur Fixierung an OP-Tisch Gleitschiene	OTZ.0036.2017
Polster klein, Ø 93 mm	OTZ.0049.2019
Polster groß, oval, 186 x 136 mm	OTZ.0050.2019



Die XP-360° und dessen Polster sind latexfrei.

6. Lagerung

Die XP-360° darf Umweltbedingungen ausgesetzt werden, die innerhalb folgender Grenzwerte liegen:

Betrieb	
Umgebungstemperatur	+10°C bis +40°C
Relative Luftfeuchtigkeit	30 % bis 75 %
Luftdruck	700 hPa bis 1060 hPa
Lagerung	
Umgebungstemperatur	-20°C bis +50°C
Relative Luftfeuchtigkeit	10 % bis 95 %
Luftdruck	500 hPa bis 1060 hPa



Die Einmal-Polster müssen vor Sonnenlicht geschützt gelagert werden. Daher befinden Sie sich in dunklen Verpackungstüten und sollten erst kurz vor der Verwendung ausgepackt werden.

7. Reparaturen

Bitte wenden Sie sich bei Funktionsstörungen ausschließlich an den Hersteller Condor® MedTec GmbH. Dieser weist Ihnen einen entsprechenden Dienstleister zu. Bitte halten Sie dazu die entsprechende Artikelnummer bereit.

Die Kontaktdaten finden Sie im Kapitel 10.



Achtung!

Alle im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen schwerwiegenden Vorfälle müssen dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Anwender niedergelassen ist, gemeldet werden.

8. Ersatzteile

Ersatzteile erhalten Sie bei Bedarf ausschließlich über die Condor® MedTec GmbH.

Für die Bestellung von technischen Beschreibungen oder Ersatzteilen beim Hersteller halten Sie bitte unbedingt die Artikelnummer bereit. Diese Angaben finden Sie auf Laserbeschriftung am jeweiligen Produkt.

9. Entsorgung

Verpackung

Die Condor® MedTec GmbH nimmt auf Wunsch die vollständige Verpackung zurück. Wenn es möglich ist, werden Teile der Verpackung wiederverwertet. Sofern Sie hiervon keinen Gebrauch machen wollen, können Sie die Verpackung über den Papier- und Hausmüll entsorgen.

Bei der Konstruktion des Produktes wurde darauf geachtet, dass möglichst keine Verbundstoffe zum Einsatz kommen. Dieses Konstruktionskonzept erlaubt ein hohes Maß an Recycling.

Bitte führen Sie die chirurgischen Instrumente nach Beendigung der Produktlebensdauer einer fachgerechten Entsorgung oder einem Wiederverwertungssystem zu.

Bei sämtlichen Entsorgungsmaßnahmen sind die nationalen Vorschriften und Entsorgungsrichtlinien zu beachten.

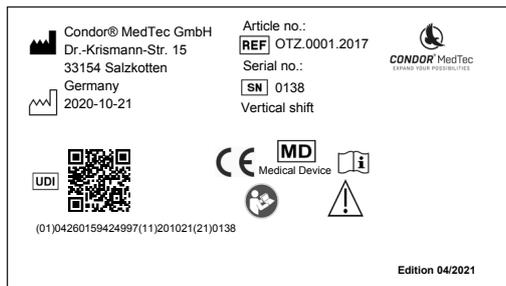
10. Technische Daten

Hersteller	
	Condor® MedTec GmbH Dr.-Krismann-Str. 15 33154 Salzkotten GERMANY Tel. +49 5258 9916-0 Fax +49 5258 9916-16 info@condor-medtec.de www.condor-medtec.de

10.1 Klassifizierung

Nach Anhang VIII, Regel 1 der Medizinprodukteverordnung MDR (EU) 2017/745 ist die durchleuchtbare Seitenstütze ein Medizinprodukt der Klasse I.

10.2 Beispiel für Typenschild



10.3 Angewendete Normen

Die durchleuchtbare Seitenstütze (Condor® XP-360°) erfüllt die geltenden Grundlegenden Sicherheits- und Leistungsanforderungen gemäß Anhang I der Medical Device Regulation (MDR), Verordnung (EU) 2017/745 des Europäischen Parlaments und des Rats über Medizinprodukte sowie die anwendbaren nationalen Vorschriften wie das Gesetz über Medizinprodukte.

10.4 Zertifikate

- Die aktuellen Zertifikate stehen auf unserer Homepage zum Download bereit (<https://condor-medtec.de/downloads/>).

11. Urheberrecht

Alle Inhalte dieser Gebrauchsanweisung, insbesondere Texte, Fotografien und Grafiken, sind urheberrechtlich geschützt. Das Urheberrecht liegt, soweit nicht ausdrücklich anders gekennzeichnet, bei der Condor® MedTec GmbH. Bitte fragen Sie Condor®, falls Sie die Inhalte dieses Dokuments verwenden möchten.

Wir wünschen Ihnen viel Erfolg mit der durchleuchtbare Seitenstütze Condor® XP-360° und stehen Ihnen gerne für Rückfragen und Anregungen zur Verfügung.